



PÓRTICO LIBRERÍAS

Muñoz Seca, 6
50005 ZARAGOZA • España

www.porticolibrerias.es

Tel. 976 35 70 07

Fax (+34) 976 35 32 26

Responsable de la Sección: Pilar Aguirre

CRITICAL CONCEPTS IN LINGUISTICS

N. COUPLAND / A. JAWORSKI, eds.

SOCIOLINGUISTICS

6 vols.

Fecha prevista de aparición: diciembre 2008

2.754 pp.

Precio de lanzamiento: € 1.455,00

A broad and comprehensive collection, offering a unique resource for scholars and students in the field

This title is a new collection in Routledge's Critical Concepts in Linguistics series. In six volumes, it provides a critical synthesis of the key ideas, findings, methods, and approaches that make up the interdisciplinary field of sociolinguistics. It includes both classic texts and contemporary, state-of-the-art research, with a bias towards the latter. The editors aver that the collection 'will stand as an articulation of «the New Sociolinguistics» as it is emerging through a sustained reflexive reassessment of the field which is now ongoing, set against a core of classic texts'. Fully indexed and with a comprehensive introduction, newly written by the editors, *Sociolinguistics* is an essential work of reference and is destined to be welcomed by scholars and students alike as a vital one-stop research resource.

Contents:

Volume I: The Sociolinguistics of Language Variation and Change

Introduction ('Sociolinguistics: Interdisciplinarity and Evolution').

1. J. K. Chambers, 'Studying Language Variation: An Informal Language', in J. K.

- Chambers, P. Trudgill, and N. Schilling-Estes (eds.), *Handbook of Language Variation and Change* (Blackwell, 2002), pp. 3–14.
2. Gregory R. Guy, 'The Quantitative Analysis of Linguistic Variation', in D. R. Preston (ed.), *American Dialect Research* (John Benjamins, 1993), pp. 223–49.
 3. William Labov, 'The Social Motivation of a Sound Change', *Word*, 19, 1963, 273–309.
 4. Renée Blake and Meredith Josey, 'The /ay/ Diphthong in a Martha's Vineyard Community: What Can We Say 40 Years after Labov?', *Language in Society*, 32, 2003, 451–85.
 5. Walt Wolfram and Natalie Schilling-Estes, 'On the Social Basis of Phonetic Resistance: The Shifting Status of Outer Banks', in J. Arnold et al. (eds.), *Sociolinguistic Variation: Data, Theory and Analysis* (CSLI Publications, 1996), pp. 69–82.
 6. Paul Kerswill and Ann Williams, 'New Towns and Koinéisation: Linguistic and Social Correlates', *Linguistics*, 43, 5, 2005, 1023–48.
 7. David Britain, 'Innovation Diffusion: «Estuary English» and Local Dialect Differentiation: The Survival of Fenland Englishes', *Linguistics*, 43, 5, 2005, 995–1022.
 8. William Labov, 'The Transmission Problem in Linguistic Change', *Principles of Linguistic Change: Social Factors* (Blackwell, 2001), pp. 415–45.
 9. Lesley Milroy and James Milroy, 'Social Network and Social Class: Towards an Integrated Sociolinguistic Model', *Language in Society*, 21, 1992, 1–26.
 10. Jenny Cheshire, 'Syntactic Variation and Beyond: Gender and Social Class Variation in the Use of Discourse-New Markers', *Journal of Sociolinguistics*, 9, 2005, 479–508.
 11. Penelope Eckert, 'The Whole Woman: Sex and Gender Differences in Variation', *Language Variation and Change*, 1, 1989, 245–67.
 12. Scott Fabius Kiesling, 'Men's Identities and Sociolinguistic Variation: The Case of Fraternity Men', *Journal of Sociolinguistics*, 2, 1998, 69–99.
 13. Allan Bell, 'Language Style as Audience Design', in N. Coupland and A. Jaworski (eds.), *Sociolinguistics: A Reader and Coursebook* (Palgrave, 1997), pp. 240–50.

14. John R. Rickford and Faye McNair-Knox, 'Addressee- and Topic-Influenced Style Shift: A Quantitative Sociolinguistic Study', in D. Biber and E. Finegan (eds.), *Sociolinguistic Perspectives on Register* (Oxford University Press, 1994), pp. 235–76.
15. Sally Tagliamonte and Chris Roberts, 'So Weird; So Cool; So Innovative: The Use of Intensifiers in the Television Series Friends', *American Speech*, 80, 2005, 3, 280–300.
16. Barbara Johnstone, 'Place, Globalization, and Linguistic Variation', in C. Fought (ed.), *Sociolinguistic Variation: Critical Reflections* (Oxford University Press, 2004), pp. 65–83.
17. Deborah Cameron, 'Demythologizing Sociolinguistics: Why language Does Not Reflect Society', in J. E. Joseph and T. J. Taylor (eds.), *Ideologies of Language* (Routledge, 1990), pp. 79–93.

Volume II: Subjective and Ideological Processes in Sociolinguistics

18. Peter Trudgill, 'Sex, Covert Prestige and Linguistic Change in the Urban British English of Norwich', *Language in Society*, 1, 1972, 179–95.
19. Nikolas Coupland and Hywel Bishop, 'Ideologised Values for British Accents', *Journal of Sociolinguistics*, 11, 2007, 1, 74–93.
20. Nancy Niedzielski and Dennis Preston, 'Folk Linguistics', in N. Coupland and A. Jaworski (eds.), *The New Sociolinguistics Reader* (Palgrave, 2009).
21. Wallace E. Lambert, 'A Social Psychology of Bilingualism', *Journal of Social Issues*, 23, 2, 1967, 91–109.
22. Rebecca Agheysi and Joshua Fishman, 'Language Attitude Studies: A Brief Survey of Methodological Approaches', *Anthropological Linguistics*, 12, 1970, 137–57.
23. Howard Giles, Richard Y. Bourhis, and Donald M. Taylor, 'Towards a Theory of Language in Ethnic Group Relations', in H. Giles (ed.), *Language, Ethnicity and Intergroup Relations* (Academic Press, 1977), pp. 307–48.
24. Réal Allard and Rodrigue Landry, 'Subjective Ethnolinguistic Vitality Viewed as a Belief System', *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 7, 1986, 1–12.
25. Howard Giles and Patricia Johnson, 'The Role of Language in Ethnic Group

Relations', in J. C. Turner and H. Giles (eds.), *Intergroup Behaviour* (Blackwell, 1981), pp. 199–243.

26. Cynthia Gallois and Victor J. Callan, 'Interethnic Accommodation: The Role of Norms', in H. Giles, J. Coupland, and N. Coupland (eds.), *Contexts of Accommodation: Developments in Applied Sociolinguistics* (Cambridge University Press, 1991), pp. 245–69.

27. Kathryn A. Woolard, 'Language Ideology: Issues and Approaches', *Pragmatics*, 2, 1992, 235–49.

28. Rosina Lippi-Green, 'Teaching Children How to Discriminate: What We Learn from the Big Bad Wolf', in R. Lippi-Green, *English with an Accent* (Routledge, 1997), pp. 79–103.

29. Judith T. Irvine and Susan Gal, 'Language Ideology and Linguistic Differentiation', in P. Kroskrity (ed.), *Regimes of Language* (School of American Research Press, 2000), pp. 35–83.

30. Lesley Milroy, 'The Social Categories of Race and Class: Language Ideology and Sociolinguistics', in N. Coupland, S. Sarangi, and C. N. Candlin (eds.), *Sociolinguistics and Social Theory* (Longman, 2001), pp. 235–60.

31. James Collins, 'The Ebonics Controversy in Context: Literacies, Subjectivities, and Language Ideologies in the United States', in J. Blommaert (ed.), *Language-Ideological Debates* (Mouton de Gruyter, 1999), pp. 201–34.

Volume III: Interactional Sociolinguistics

32. J. L. Austin, *How to Do Things with Words* (Oxford University Press, 1962) (extract).

33. H. P. Grice, 'Logic and Conversation', in Peter Cole and Jerry L. Morgan (eds.), *Syntax and Semantics* (Academic Press, 1975), pp. 41–58.

34. Erving Goffman, 'Footing', *Forms of Talk* (Basil Blackwell, 1981), pp. 124–57.

35. Deidre Boden, 'The World as it Happens: Ethnomethodology and Conversation Analysis', in G. Ritzer (ed.), *Frontiers of Social Theory: The New Synthesis* (Columbia University Press, 1990), pp. 185–213.

36. Derek Edwards, 'Discourse, Cognition and Social Practices: The Rich Surface of Language and Social Interaction', *Discourse Studies*, 8, 2006, 41–9.

37. Harvey Sacks, 'The Baby Cried. The Mommy Picked it Up', *Lectures on Conversation*, ed. G. Jefferson (1992), pp. 243–51.
38. Emmanuel A. Schegloff and Harvey Sacks, 'Opening Up Closings', *Semiotica*, 8, 4, 1973, 289–327.
39. Harvey Sacks, Emmanuel A. Schegloff, and Gail Jefferson, 'A Simplest Systematics for the Organization of Turn-Taking for Conversation', *Language*, 50, 4, 1974, 696–735.
40. Penelope Brown and Stephen C. Levinson, *Politeness: Some Universals in Language Usage* (Cambridge University Press, 1987) (extract).
41. Janet Holmes, 'Politeness, Power and Provocation: How Humour Functions in the Workplace', *Discourse Studies*, 2, 2, 2000, 159–85.
42. Marjorie Harness Goodwin and Charles Goodwin, 'Children's Arguing', in S. Philips, S. Steele, and C. Tanz (eds.), *Language, Gender and Sex in Comparative Perspective* (Cambridge University Press, 1987), pp. 200–48.
43. Jennifer Coates, 'Gossip Revisited: Language in All-Female Groups', in J. Coates and D. Cameron (eds.), *Women in their Speech Communities* (Longman, 1988), pp. 94–121.
44. Justine Coupland and Adam Jaworski, 'Transgression and Intimacy in Recreational Talk Narratives', *Research on Language and Social Interaction*, 36, 1, 2003, 85–107.
45. Nigel Edley and Margaret Wetherell, 'Jockeying for Position: The Construction of Masculine Identities', *Discourse and Society*, 8, 2, 1997, 203–17.
46. Anna De Fina, 'An Analysis of Spanish «Bien» as a Marker of Classroom Management in Teacher-Student Interaction', *Journal of Pragmatics*, 28, 1997, 337–54.
47. Deborah Tannen and Cynthia Wallat, 'Interactive Frames and Knowledge Schemas in Interaction: Examples from a Medical Examination/Interview', *Social Psychology Quarterly*, 50, 2, 1987, 205–16.

Volume IV: The Sociolinguistics of Multilingualism

48. Joshua Fishman, 'Language, Ethnicity and Racism', *Roundtable on Languages and Linguistics* (Georgetown University, 1977), pp. 297–309.

49. Einar Haugen, 'Dialect, Language, Nation', *American Anthropologist*, 68, 1966, 922–35.
50. Charles Ferguson, 'Diglossia', *Word*, 1959, 325–40.
51. Jan-Petter Blom and John J. Gumperz, 'Social Meaning in Linguistic Structures: Code-Switching in Norway', in J. J. Gumperz and D. Hymes (eds.), *Directions in Sociolinguistics* (Holt, Rinehart & Winston, 1972), pp. 407–34.
52. Peter Auer, 'A Conversation Analytic Approach to Code-Switching and Transfer', in M. Heller (ed.), *Code-Switching: Anthropological and Sociolinguistic Perspectives* (Mouton de Gruyter, 1988), pp. 187–214.
53. Li Wei, '«What Do You Want Me to Say?» On the Conversational Analysis Approach to Bilingual Interaction', *Language in Society*, 31, 2002, 159–80.
54. Shana Poplack, 'Sometimes I'll Start a Sentence in Spanish y termino en español: Toward a Typology of Code-Switching', *Linguistics*, 18, 1980, 581–618.
55. Carol Myers-Scotton, 'Code Switching as Indexical of Social Negotiations', in M. Heller (ed.), *Codeswitching: Anthropological and Sociolinguistic Perspectives* (Mouton de Gruyter, 1988), pp. 151–86.
56. Tove Skutnabb-Kangas and Robert Phillipson, 'Linguistic Human Rights, Past and Present', in T. Skutnabb-Kangas and R. Phillipson (eds.), *Linguistic Human Rights: Overcoming Linguistic Discrimination* (Mouton de Gruyter, 1995), pp. 71–110.
57. Nancy Dorian, 'Western Language Ideologies and Small-Language Prospects', in L. Grenoble and L. Whaley (eds.), *Endangered Languages: Language Loss and Community Response* (Cambridge University Press, 1998), pp. 3–21.
58. Suresh Canagarajah, 'Dilemmas in Planning English/Vernacular Relations in Post-Colonial Communities', *Journal of Sociolinguistics*, 9, 3, 2005, 418–47.
59. Alexandra Jaffe, 'Corsican on the Airwaves: Media Discourse in a Context of Minority Language Shift', in S. Johnson and A. Enslin (eds.), *Language in the Media* (Continuum, 1998), pp. 149–72.
60. Aneta Pavlenko, 'How am I to Become a Woman in an American Vein?: Transformations of Gender Performance in Second Language Learning', in A. Pavlenko et al. (eds.), *Multilingualism, Second Language Learning, and Gender* (Mouton de Gruyter, 2001), pp. 133–74.

61. Ingrid Piller, 'Identity Constructions in Multilingual Advertising', *Language in Society*, 30, 2001, 153–86.
62. Ishla Singh, 'Crick Crack, Monkey Break «E Back for a Piece of Pommerac»: Planning the Future of a Creole Language', *Pidgins and Creoles: An Introduction* (Arnold, 2000), pp. 90–117.
63. Alastair Pennycook, 'Global Englishes, Rip Slyme, and Performativity', *Journal of Sociolinguistics*, 7, 4, 2003, 513–33.
64. Monica Heller, 'Globalization, the New Economy, and the Commodification of Language and Identity', *Journal of Sociolinguistics*, 7, 4, 2003, 473–92.

Volume V: The Sociolinguistics of Culture

65. Dell Hymes, 'Models of the Interaction of Language and Social Life', in J. J. Gumperz and D. Hymes (eds.), *Directions in Sociolinguistics: The Ethnography of Communication* (Basil Blackwell, 1986 [1972]), pp. 52–66.
66. Benjamin Lee Whorf, 'The Relation of Habitual Thought and Behavior to Language', in J. B. Carol (ed.), *Language, Thought, and Reality: Selected Writings of Benjamin Lee Whorf* (MIT Press, 1956 [1941]), pp. 134–59.
67. Richard Bauman, 'Verbal Art as Performance', *American Anthropologist*, 77, 1975, 290–311.
68. Michael Silverstein, 'Contemporary Transformations of Local Linguistic Communities', *Annual Review of Anthropology*, 27, 1998, 401–26.
69. Michael Agar, 'The Biculture in Bilingual', *Language in Society*, 20, 1991, 167–81.
70. Don Kulick and Bambi B. Schieffelin, 'Language Socialization', in A. Duranti (ed.), *A Companion to Linguistic Anthropology* (Blackwell Publishing, 2004), pp. 349–68.
71. Ben Rampton, 'Language Crossing and the Redefinition of Reality', in P. Auer (ed.), *Codeswitching in Conversation* (Routledge, 1998), pp. 290–317.
72. Mary Bucholtz, 'You Da Man: Narrating the Racial Other in the Production of White Masculinity', *Journal of Sociolinguistics*, 3, 4, 1999, 443–60.
73. Geneva Smitherman, 'Word from the Hood: The Lexicon of African-American Vernacular English', in S. Mufwene et al. (eds.), *African American English* (Routledge, 1998), pp. 203–25.

74. Mark Sebba, 'Phonology Meets Ideology: The Meaning of Orthographic Practices in British Creole', *Language Problems and Language Planning*, 22, 1, 1998, 19–47.
75. Jane H. Hill, 'Junk Spanish, Covert Racism, and the (Leaky) Boundary Between Public and Private Spheres', *Pragmatics*, 5, 2, 1995, 197–212.
76. Alessandro Duranti, 'Universal and Culture-Specific Properties of Greetings', *Journal of Linguistic Anthropology*, 7, 1, 1997, 63–97.
77. Scott Fabius Kiesling, 'Dude', *American Speech*, 79, 2004, 281–305.
78. Deborah Cameron, 'Performing Gender Identity: Young Men's Talk and the Construction of Heterosexual Masculinity', in S. Johnson and U. H. Meinhof (eds.), *Language and Masculinity* (Blackwell, 1997), pp. 47–64.
79. Charles Goodwin, 'Professional Vision', *American Anthropologist*, 96, 3, 1994, 606–33.
80. William Labov and Joshua Waletzky, 'Narrative Analysis: Oral Versions of Personal Experience', in J. Helm (ed.), *Essays in the Verbal and Visual Arts* (University of Washington Press, 1967), pp. 12–44.
81. Katrijn Maryns and Jan Blommaert, 'Stylistic and Thematic Shifting as a Narrative Resource: Assessing Asylum Seekers' Repertoires', *Multilingua*, 20, 1, 2001, 61–84.
82. David Machin and Theo van Leeuwen, 'Global Schemas and Local Discourses in Cosmopolitan', *Journal of Sociolinguistics*, 7, 4, 2003, 493–512.

Volume VI: Theoretical Perspectives in Sociolinguistics

83. William Labov, 'Some Sociolinguistic Principles', in C. B. Paulston and G. R. Tucker (eds.), *Sociolinguistics: The Essential Readings* (Blackwell, 1969), pp. 234–50.
84. William Labov, 'Objectivity and Commitment in Linguistic Science: The Case of the Black English Trial in Ann Arbor', *Language in Society*, 11, 1982, 165–201.
85. Dell Hymes, 'On Communicative Competence', in J. B. Pride and J. Holmes (eds.), *Sociolinguistics* (Penguin, 1972), pp. 269–93.
86. Dell Hymes, 'Report from an Underdeveloped Country: Toward Linguistic Competence in the United States', in D. Hymes, *Ethnography, Linguistics, Narrative*

Inequality: Toward an Understanding of Voice (Taylor and Francis, 1996), pp. 63–105.

87. John J. Gumperz, 'The Linguistic and Cultural Relativity of Conversational Inference', in J. Gumperz and S. Levinson (eds.), *Rethinking Linguistic Relativity* (Cambridge University Press, 1999), pp. 374–406.

88. Esther Figueroa, 'Sociolinguistics and Utterance', *Sociolinguistic Metatheory* (Pergamon, 1995), pp. 143–76.

89. Dennis Preston, 'Sorting Out the Variables in Sociolinguistic Theory', *American Speech*, 66, 1, 1991, 33–56.

90. Nikolas Coupland, 'Sociolinguistic Theory and Social Theory', in N. Coupland, S. Sarangi, and C. N. Candlin (eds.), *Sociolinguistics and Social Theory* (Longman, 1998), pp. 1–26.

91. Pierre Bourdieu, 'The Economics of Linguistic Exchanges', *Social Science Information*, 16, 6, 1977, 645–68.

92. Peter L. Patrick, 'The Speech Community', in J. K. Chambers, P. Trudgill, and N. Schilling-Estes (eds.), *The Handbook of Language Variation and Change* (Blackwell, 2002), pp. 573–97.

93. Penelope Eckert and Sally McConnell-Ginet, 'Think Practically and Look Locally: Language and Gender as Community-Based Practice', *Annual Review of Anthropology*, 21, 1992, 461–90.

94. Ben Rampton, 'Speech Community and Beyond', in N. Coupland and A. Jaworski (eds.), *The New Sociolinguistics Reader* (Palgrave, 2009).

95. Richard Bauman and Charles L. Briggs, 'Poetics and Performance as Critical Perspectives on Language and Social Life', *Annual Review of Anthropology*, 19, 1990, 59–88.

96. Elinor Ochs, 'Indexing Gender', in A. Duranti and C. Goodwin, *Rethinking Context: Language as an Interactive Phenomenon* (Cambridge University Press, 1992), pp. 335–58.

97. Basil Bernstein, 'Sociolinguistics: A Personal View', *Pedagogy, Symbolic Control and Identity* (Taylor and Francis, 1996), pp. 147–56.

98. Ron Scollon, 'Action and Text: Towards an Integrated Understanding of the Place of Text in Social (Inter)action, Mediated Discourse Analysis and the Problem

of Social Action', in R. Wodak and M. Meyer (eds.), *Methods of Critical Discourse Analysis* (Sage, 2001), pp. 139–83.

Available in the same series:

Freidin, R. / H. Lasnik, eds.: SYNTAX, 6 vols.
2006 – 2.752 pp. € 1.280,00

Gutiérrez Rexach, J., ed.: SEMANTICS, 6 vols.
2003 – 2.616 pp. € 935,00

Hanks, P., ed.: LEXICOLOGY, 6 vols. (1: *Philosophy and Word Meaning*; 2: *Lexical Semantics and Structures*; 3: *Core Meaning, Extended Meaning*; 4: *Syntagmatics*; 5: *Cognition and the Lexicon*; 6: *Formal Approaches to the Lexicon*)
2007 – 2.768 pp. € 1.095,00

Hartmann, R. R. K., ed.: LEXICOGRAPHY, 3 vols.
2003 – 1.336 pp. € 825,00

Kasher, A., ed.: PRAGMATICS, 6 vols. (1: *Dawn and Delineation*; 2: *Speech Act Theory and Particular Speech Acts*; 3: *Indexicals and Reference*; 4: *Presupposition, Implicature and Indirect Speech Acts*; 5: *Communication, Interaction and Discourse*; 6: *Pragmatics: Grammar, Psychology and Sociology*)
1998 – xlix + 2.699 pp., fig. € 1.280,00

Katamba, F., ed.: MORPHOLOGY, 6 vols.
2003 – 2.718 pp. € 1.280,00

Kreidler, C. W., ed.: PHONOLOGY, 6 vols.
2000 – 3.416 pp. € 1.280,00

Roberts, I. G., ed.: COMPARATIVE GRAMMAR, 6 vols.
2006 – 2.560 pp. € 1.189,55

Teubert, W. / R. Krishnamurthy, eds.: *CORPUS LINGUISTICS*, 6 vols.
2007 – 2.460 pp. € 1.095,00

Toolan, M. J., ed.: *CRITICAL DISCOURSE ANALYSIS*, 4 vols.
2002 – 1.800 pp. € 1.050,00